

**دوق أوستريا Leopold VI دور ليوبولد السادس
(النمسا) فى الحملة الصليبية الخامسة**

١٢١٧-١٢١٨ م

د/نجلاد حسين محمد توفيق

مدرس تاريخ العصور الوسطى

كلية الآداب - جامعة أسيوط

مقدمة:

كانت نهاية الحملة الصليبية الرابعة ١٢٠٤م، وسقوط الإمبراطورية البيزنطية في أيدي المسيحيين اللاتين (١) من أهم الأسباب التي أثارت القادة الصليبيين والكثيرين في الغرب الأوربي (٢)، ممن كانوا يرون في ضرب مصر ضرورة حتمية لتأمين ممتلكاتهم ووجودهم في بلاد الشام (٣)، واستعادة السيطرة على بيت المقدس (٤) لذلك ما أن انتهت الحملة الصليبية الرابعة، حتى بدأ البابا أنوسنت الثالث Innocent III (٥) عام ١٢١٣م في القيام بعمل صليبي ضخم عساه أن يجنى من ورائه نصراً كبيراً يعوض به فشل الحملة الصليبية الرابعة (٦)، ومن ثم فقد عقد مجلس اللاتيران الكنسى الرابع بروما ١١ نوفمبر ١٢١٥م، لمناقشة مسألة الإعداد للحملة الصليبية الخامسة، واستعادة بيت المقدس من أيدي المسلمين (٧)، وقد حضر هذا المجلس عدد كبير من رجال الدين والساسة في الشرق والغرب (٨)، وكان ممن استجابوا لهذه الدعوة ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا Austria (النمسا) (٩) الذى حكم من عام ١١٩٩ وحتى ١٢٣٠م (١٠).

بادئ ذى بدء نذكر أن بلاد النمسا كانت جزءاً من مقاطعة بافاريا Bavaria، ومن ثم حكمها أدواق بافاريا منذ القرن الخامس الميلادى (١١). وفى خلال القرنين التاسع والعاشر الميلاديين تعرضت النمسا لغزو الألمان Germans، وتغلغلو فيها، وجعلوا منها قاعدة سياسية وعسكرية متماسكة وقوية، وعليه صار شعبها يمثل جزءاً من الأمة الألمانية (١٢).

أما ليوبولد السادس موضوع الدراسة، فينتمى إلى أسرة بابنبرج Babenberg التى امتد حكمها للنمسا من عام (٩٧٦-١٢٤٦م) والتي زادت قوتها فى عهد جده هنرى جاسومرجوت Henry Jasomirgott أو هنرى الثانى الذى حكم البلاد بصفته مارجراف Margrave (١٣) من عام (١١٤١-١١٥٦م) واتخذ من مدينة فيينا Veina حاضرة لبلاده منذ عام ١١٤٥م.

وفى عهده أصدر الإمبراطور الألمانى فردريك بربروسا Frederick 1 Barbarossa (١١٥٢-١١٩٠م) مرسوماً فى السابع عشر من سبتمبر ١١٥٦م يعرف باسم امتياز ملكى Privilegium Renu (١٤) الذى بموجبه انفصلت النمسا بصفقتها ماركية Mark عن بافاريا، وتحولت إلى دوقية Duchy مستقلة غدت تعرف بدوقية النمسا

Duchy of Austria نظرًا لأن حاكمها حمل لقب الدوق **Duke**، اللقب الذي ألحق بهنرى الثانى فى الفترة ١١٥٦-١١٧٧م (١٥)، وما لبثت هذه الدوقية أن توسعت فى الجهة الجنوبية الشرقية على عهد ليوبولد الخامس بموجب اتفاقية جروجنبرج **Grogenberg** فى السابع عشر من أغسطس ١١٨٦م مع دوق أوستريا **Styria** أوتوكار الرابع (**Ottokar IV** ١١٨٠-١١٩٢م) حيث تضمنت إلحاق أراضى أوستريا بدوقية النمسا فى حالة وفاة أوتوكار، الذى كان يعانى من مرضٍ عضال، فضلاً عن أنه لا وريث له، وعليه تم إدماج أوستريا ضمن حدود النمسا فى عام ١١٩٢م. وهكذا كانت اتفاقية جروجنبرج بمثابة الخطوة الأولى على سبيل تكوين دولة النمسا التى لم تكتمل إلا مع أواخر العصور الوسطى تحت حكم أسرة الهابسبرج **Habsburgs** (١٦).

وفى الواقع تكمن أهمية دراسة ليوبولد السادس **Leopold VI** ودوره فى الحرب الصليبية المعروفة بالخامسة فى عدة أسباب:

- أولاً: أنه على الرغم من انتسابه إلى دوقية النمسا، إلا أنه مثل العنصر الألماني فى الحروب باعتبار أن الشعب النمساوى يعد جزءًا لا يتجزأ من نسيج الأمة الألمانية السكانية، إذ كان أهل النمسا يتحدثون الألمانية وما زالوا. وقد برزت شخصية ليوبولد فى الحملة الخامسة منذ التمهيد لها من خلال المراسلات التى وجهتها البابوية إليه لدعوته للمشاركة فى الحملة واستجابته هو لها.
- ثانيًا: أنه من أسرة مارست العمل الصليبي على مدار تاريخ الحركة الصليبية فوالده ليوبولد الخامس **Leopold V** الذى كان له دور مؤثر ومهم فى أحداث الحملة الصليبية الثالثة، وقد جاء ليوبولد السادس ليكون امتدادا لجهود والده الذى بدا لكثير من المؤرخين المعاصرين أنه شخص متآمر دأب على الخيانة، حيث قدم نموذجا للنبلاء الذين فقدوا شرف النبالة فيما بينهم (١٧).

- البابا أنوسنت الثالث ودعوة ليوبولد السادس للمشاركة فى الحملة الصليبية.
كان شأن ليوبولد السادس فى انخراطه فى الحملة الصليبية الخامسة شأن باقى القادة الأوربيين؛ حيث الحلم باستعادة بيت المقدس من أيدي المسلمين، وقد بدأ هذا فى ضوء استجابة ليوبولد السادس للدعوة التى وجهها إليه البابا أنوسنت الثالث من خلال خطاب قد أرسله الأخير فى ٢٤ فبراير عام ١٢٠٨م (١٨)، حيث بدأ البابا فى استجداء مشاعره

بضرورة أن يتقرب الرجل من المسيح من خلال حمله للصليب والمشاركة في الحملات الصليبية، كما نوه البابا في خطابه أن هذه لم تكن المرة الوحيدة التي شارك فيها ليوبولد السادس في الحملات الصليبية بل شارك من قبل بصحبة أبيه ليوبولد الخامس في الحملة الصليبية الثالثة، كما كان له دور مهم أثناء مشاركته في حملة صليبية أخرى بأسبانيا عام ١١٩٨م (١٩).

ثم تابع البابا أنوسنت الثالث حديثه لليوبولد السادس عن أهمية الصليب للعالم وضرورة إنكار الجندي الصليبي لذاته أمام الصليب وعظمته، مع الإشارة إلى مكانة من يسير على درب المسيح ويترك بلاده وعائلته فقط من أجل المسيح. حيث ذكر قائلاً: "لقد سمعنا وتأكدنا من أنك لم تتجاهل كلمات الرب في كتابه المقدس حول من يرغب في السير على خطي الرب، وبالفعل قمت ببذل أقصى ما في وسعك لتشكر الرب على كل ما اعطاك من نعم، وذلك من خلال ... تعريض حياتك لخطر الموت من أجل المسيح والصليب، فمن أجل الرب تركت زوجتك الحبيبة، وابنائك الإعزاء، ووطنك واقاربك وثرواتك وامتيازاتك الدنيوية؛ لتتحرر من ذاتك ومن شهواتك وتسير على نفس الدرب. وكما سمعت أنك تشاق لحمل صليبك إلى نقطة الخلاص لتضع نفسك تحت خدمة الصليب المنتصر، ولتتصدي للخونة (المسلمين) ممن يحاولون القضاء على الصليب. وبإلها من أمنية خالصة تدل على إيمانك الشديد فمن خلال حملك للصليب أنت تحاول أن ترد الفضل للمسيح الذي حمل الألم والخطايا عنك عندما صلب. وعلى الرغم من عظم إيمانك وولائك للمسيح فإن هذا الإيمان لا يوازي فضل المسيح عليك، فالصليب الذي تحمله الآن يختلف عن ذلك الذي صلب عليه المسيح: نعم أن عظمة الصليب واحدة ولكن الثمن الذي دفعه المسيح لا يوازي ما سوف تدفعه أنت. فصليبك رقيق وناعم ولكن الصليب الذي اختاره الرب هو صليب خشن ومؤلّم وملء بالمرارة. فأنت تحمله منقوشاً على ملابسك، ولكن المسيح حمله مثبتاً على جسده .. لذا وبغض النظر عن ما ترغب في تحمله من مخاطر وآلام من أجل الفوز بالخلود يصعب مقارنة هذه الآلام والمتاعب مع ما واجهه المسيح، ولكن هذا لا ينفي العظمة والإيمان والصدق في اخلاصك لانقاذ الأرض المقدسة" (٢٠).

ونلاحظ هنا أن البابا يحاول إثارة النزعة الدينية لدى ليوبولد ليحثه على حمل الصليب والاشتراك في الحملة الصليبية الخامسة، ثم نراه بعد ذلك يذكره بنبله وأخلاقه وما فيه من الشجاعة والإقدام، وهو ما يحتاجه منه لاستعادة الأراضي المقدسة، فيذكر قائلاً: "فنحن نثق بنواياك الصادقة التي وهبتها للرب بل ونخاطب نبلك وأخلاقك التي تحاكي بها المسيح في أن تنهض لنصرة الأرض المقدسة بما فيك من شجاعة وحماسة بثها فيك الرب. عليك أن تنخرط في خدمة الرب بدون أن تحاول معرفة ما قد يلحق بك من ألم أو ثواب، ومن هنا يجب عليك الدفاع عن أرضه بكل ما لديك من قوة، ولتعلم أن الأرض المقدسة بحاجة ماسة إلى مجهوداتك أنت وكل أبناء الرب المخلصين، ونأمل أن نري قدرة الرب تتجلي في شجاعتك وانجازاتك" (٢١).

ثم ينهي البابا خطابه إلى ليوبولد السادس بأنه سيرسل إليه رمز الصليب، وخطاباً بالغفران، وقد عبر عن ذلك بقوله: "ترسل إليك رمز الصليب الحي .. ليستخدمه كبير أساقفة سان جون نيكولاس San jeon Nicolas، بالإضافة إلى ذلك أرسلنا لك الغفران مكتوب في خطابات مع حاملها.."(٢٢).

وإزاء هذا الخطاب لم يكن أمام ليوبولد من بد في الإعداد والتحرك للمشاركة في الحملة الصليبية، تحقيقاً لرغبة البابوية في محاولة منه لأرضاءها، ولحفاظ على دور أسرته السالف الذكر في المشروع الصليبي بانتزاع بيت المقدس من أيدي المسلمين.

- تحرك ليوبولد السادس نحو الشرق.

لعل في الخطابات المتبادلة بين البابوية وليوبولد السادس من أثر كبير في استجابة الأخير للمشاركة في الحملة الصليبية الخامسة خاصة بعد تقاعس عدد كبير من ملوك أوروبا في المشاركة في هذه الحملة باستثناء ملك المجر أندرو الثاني Andrew II (١٢٠٥-١٢٣٥م) (٢٣).

وكان قد تحدد أول يونيو ١٢١٧م موعداً نهائياً لرحيل القوات الصليبية (٢٤)، على أن يكون مركز تجمعها ميناء برنديزي Brendeze أو مسينا Mesena في صقلية Scilia أو أي مكان آخر على خليج مسينا للإبحار منه تجاه الشرق (٢٥). فوصل ليوبولد السادس أول ما وصل إلى مدينة سبالاتو Spalato - عن طريق الساحل الدلماشي في الثالث والعشرين من أغسطس عام ١٢١٧م (٢٦) - هذه الأخيرة التي

اختيرت كمنطقة تجمع رئيسية للقوات الصليبية الراغبة في الإشتراك في هذه الحملة (٢٧)، وفي صحبة ملك المجر أندرو الثاني وجمع كبير من الأساقفة المجرين كان منهم بطرس أسقف رآب Peter Bishop of Raab (١٢٠٦-١٢١٨م) (٢٨)، بالإضافة إلى عدد كبير من المشاة الصليبيين يزيد عددهم على عشرة آلاف فارس (٢٩)، وحشد كبير من الفرسان الفرنسيين (٣٠)، وفي مدينة سبالاتو Spalato وجدت القوات الصليبية استقبالا مليئا بالحفاوة والكرم من أهل المدينة (٣١)، وقد ظلت تلك القوات عدة أسابيع (٣٢) يتدبرون فيها أمر السفن التي ستساعدهم على نقلهم إلى بلاد الشام (٣٣)، لكن مع طول مدة إقامتهم بالساحل الدلماشى فقد نفدت الأموال والمؤن (٣٤)، مما دعى ببعض الفرسان الصليبيين للعودة إلى أوطانهم (٣٥)، أما البعض الآخر فقد قام بالاستيلاء على بعض الأوعية المقدسة من الكنائس (٣٦) فضلاً عما تم بيعه ورهنه من العقارات لمواجهة النفقات المتزايدة للحملة (٣٧)، ولعل هذا ما دفع بليوبولد السادس باتخاذ قراره بسرعة التحرك أولاً وقبل أندرو الثاني ملك المجر نحو عكا (٣٨)، التي وصل إليها في بداية سبتمبر عام ١٢١٧م (٣٩)، يدفعه الأمل في نجدة الأراضى المقدسة والإطاحة بالملك العادل الأيوبي وقواته (٤٠)، وعندما تمركز ليوبولد السادس بعكا قام بإرسال سفارة إلى بوهيمند الرابع Bohemond IV كونت طرابلس (١٢٠١-١٢١٦م) (٤١) موجهاً إليه دعوة للمشاركة في الحملة (٤٢)، وقد أجاب بوهيمند الرابع دعوة ليوبولد السادس، وتحرك في عدد من قواته وبعض الأمراء الصليبيين (٤٣) كان منهم جاي الأول أميرياكو حاكم جبيل Guy I Amberyaco of Gebail، وشقيقه وليم William، وجيرار Gerar من أمراء طرابلس (٤٤)، وقد اجتمع هؤلاء الزعماء بمدينة عكا عام ١٢١٧م، وهناك قرروا إرسال وفد صليبي إلى قبرص (٤٥) لدعوة ملكها هيو الأول Hugh I (١٢٠٥-١٢١٨م) للانضمام إليهم في حملتهم الصليبية (٤٦). وكان على رأس هذا الوفد الصليبي فيرى دى بيتو Feri de Beto، وهو من أعيان ألمانيا وجارنييه Gurnier وهو من أعيان الصليبيين، ولقد نجحت هذه السفارة في إقناع هيو الأول للمشاركة في هذه الحملة (٤٧) كما انضم إلى هؤلاء الصليبيين المجتمعين بعكا كل من جوتييه الثالث Gautier III صاحب قيسارية (١٢١٧-١٢٢٩م)، وحنا دى إبلين John of Ibelin صاحب بيروت (١٢٠٥-١٢٣٦م) (٤٨) إلى جانب رالف ميرنكورت Ralf of Merencourt بطريك

بيت المقدس (٤٩) وجمع كبير من كبار رجال الدين جاء على رأسهم جاك دي فيتري Jacques de Vitry، وسيمون Simon أسقف صور (٥٠)، بالإضافة إلى قادة الإسطبارية (٥١) والداوية والتوتون (٥٢)، وهم جارين دي مونت Garden de Mont (١٢٠٧-١٢٢٧م)، وليم دي شارتر William de Charter (١٢١٠-١٢٢٩م)، وهرمان دي سالزا Herman de Salza (١٢١٠-١٢٣٩م) (٥٣).

فى أكتوبر ١٢١٧م، وصل كل من هيو الأول Hugh I ملك قبرص، ويوستورج أوف مونتاجو Eustorgius of Montagu رئيس أساقفة نيقوسيا Nicosia بقبرص، وأندرو ملك المجر إلى عكا (٥٤)، وهناك قرروا جميعًا عقد مجلسًا للحرب فى نهاية أكتوبر عام ١٢١٧م (٥٥)، وفيه تم مناقشة خطة كان قد رسمها جان دي برين Jean de Brienne (٥٦) وهى أن يقوم الصليبيون بمهاجمة مدينة نابلس للتمويه على هدف الحملة الأساسى وهو غزو مصر (٥٧)، وفى ذات الوقت تقوم القوات الصليبية مجتمعة بمهاجمة مدينة دمياط تمهيدًا للاستيلاء على مصر كلها (٥٨)، ولكن كان لقلّة القوات الصليبية مجتمعة بعكا من ناحية، والسفن التى ستنتقل الجنود إلى مدينة دمياط من ناحية أخرى عامل مهم فى تغيير الخطة (٥٩)، وتم عرض خطة بديلة تهدف إلى مهاجمة مدينة دمشق مباشرة (٦٠)، ولكن عندما وجد الصليبيون أن قلّة الماء سيكون سببًا رئيسًا فى الايقاع بهم، فإنهم تخلوا عن هذه الخطة كذلك (٦١)، وتم وضع خطة أخرى تستوجب مهاجمة مدينة دمشق، وقد وافق القادة الصليبيون على هذه الخطة (٦٢)، وفى السادس من نوفمبر ١٢١٧م، بدأت قوات ليوبولد السادس وباقي القوات الصليبية تأخذ استعدادها للهجوم على دمشق (٦٣).

- تحرك ليوبولد السادس والأمراء الصليبيين للهجوم على المسلمين ببلاد الشام. بداية نذكر أنه فى الوقت الذى اجتمع فيه قادة الجيش الصليبي بعكا يتدرسون فيه خططهم لغزو مدينة دمشق، كان الملك العادل الأيوبي مقيمًا بمصر (٦٤)، وما أن وصل إلى مسامعه وصول قوات ليوبولد السادس وغيره من القادة الصليبيين إلى الشام، واجتماعهم لاقرار مهاجمة المسلمين حتى انزعج (٦٥) - كما يذكر ابن واصل - "على البلاد الإسلامية" (٦٦)، وخرج على رأس قواته من مصر متجهًا شطر بلاد الشام (٦٧)، فوصل إلى الرملة (٦٨) ومنها إلى اللد (٦٩) ثم نابلس (٧٠)، وعندما علمت قوات ليوبولد السادس

وباقى الأمراء الصليبيين بمقدمه فإنهم برزوا من عكا فى جموعهم (٧١) ميدلين خططهم، وبدلاً من التوجه لمهاجمة دمشق - كما اتفقوا - فإنهم توجهوا لملاقاة الملك العادل (٧٢)، الذى تحرك من نابلس إلى مدينة بيسان قبل وصول الصليبيين (٧٣) لحماية أطراف البلاد مما يلى عكا (٧٤)، ومن أعلى قمة بمكان مرتفع بمدينة بيسان أخذ الملك العادل يراقب مقدم القوات النمساوية وبقى الصليبيين عن طريق عين جالوت (٧٥)، وعندما شاهد الملك العادل هذه الأعداد من القوات الصليبية البالغة خمسة عشر ألفاً مع قلة عساكره وتفرقها فى البلاد (٧٦)؛ حتى خاف "إن لقيهم ولم يتكامل عنده العساكر الإسلامية أن يكسروه، فلا يقوم للإسلام بعد ذلك قائمة" (٧٧)، فرأى أنه من الأسلم له أن يتجنب الاشتباك معهم فى معركة قد يخرج منها بخسارة كبيرة (٧٨)، وعلق على هذا جاك دى فيترى بقوله: "إن المجلس الذى عقدناه قد منع الملك العادل من مواجهتنا؛ ذلك لأنه كان يخشى لقاءنا" (٧٩)، ومن ثم فقد قام الملك العادل بالانسحاب من بيسان إلى دمشق، ليعيد تنظيم صفوف جيشه (٨٠)، ويتلقى من الامدادات ما يجعله قادراً على درء اعدائه الصليبيين عن بلاده (٨١).

وهنا يدافع بعض المعاصرين وغير المعاصرين عن الملك العادل وخطته فى الانسحاب فذكر ابن الأثير: "وبالجملة الذى فعله العادل هو الحزم والمصلحة لئلا يخاطر باللقاء على حال تفرق العساكر" (٨٢)، ويؤيد ابن واصل بالقول: "إن الملك العادل كان كثير الحزم نظراً فى العواقب" (٨٣).

وأياً ما كان الأمر، فقد كان لتراجع الملك العادل بهذه الصورة أثر فى تقدم القوات النمساوية وبقى القوات الصليبية نحو بيسان وانزالهم كافة أنواع القتل والتعذيب بمن بها من المسلمين (٨٤)، وهذا ما أكده ابن الأثير بقوله: "إن أهل بيسان لما رأوا الملك العادل عندهم اطمأنوا فلم يفارقوا بلادهم ظناً منهم أن الفرنج لا يقدمون عليه، فلما أقدموا سار على غفلة من الناس فلم يقدر على النجاة إلى القليل" (٨٥).

كما قام النمساويون وبقى القوات الصليبية بنهب المدينة، وأخذوا جميع غلاتها وحواصلها، وغنموا من المسلمين ما لا يحصى عدة (٨٦)، كما قاموا بنهب ما بين بيسان وبانياس (٨٧) ونشروا سراياهم فى القرى الإسلامية (٨٨) فوصلت غاراتهم إلى خسفين (٨٩)، ونوى (٩٠)، وأطراف السواد (٩١)، حيث مارسوا بها شتى أنواع السلب

والنهب بالإضافة إلى قتلهم خلفًا كثيرًا (٩٢)، وبعد ذلك تحركوا نحو مدينة بانياس التي فرضوا عليها الحصار لمدة ثلاثة أيام عادوا بعدها إلى عكا (٩٣)، وكان ذلك في الوقت الذي أقام فيه الملك العادل بمرج الصفر بعد انسحابه من بيسان (٩٤)، وبعد ثلاثة أيام استراحت فيها قوات ليوبولد السادس ورفاقه من الصليبيين من عناء هجماتهم المستمرة على القرى الإسلامية، اتجهوا بعد ذلك نحو مدينة صور التي تخضع للسيطرة الصليبية (٩٥)، ومنها تقدموا تجاه مدينة صيدا فأغاروا عليها ونهبوها (٩٦)، ثم أقدموا على الشقيف، فأنزلوا بها ما سبق أن أنزلوه بصيدا (٩٧)، ثم عادوا بعد ذلك إلى عكا في الرابع عشر من نوفمبر ١٢١٧م (٩٨).

ومهما يكن من أمر، فلقد أثارت الغارات العنيفة وأعمال القتل والسلب والنهب التي قامت بها القوات النمساوية ونظيرتها من القوات الصليبية المصاحبة في المدن والقرى الإسلامية بلاد الشام (٩٩) مشاعر المسلمين وغضبهم في هذه البلاد بصفة خاصة، والمسلمين في كل الأنحاء الإسلامية وغير الإسلامية بصفة عامة، كما زادت هذه الأعمال من خوف مسلمي بلاد الشام على أنفسهم (١٠٠)، مما دعى البعض منهم على ترك البلاد (١٠١) وليس أدل على ذلك من قول ابن الأثير: "إنه لما سار الملك العادل إلى مرج الصفر رأى في الطريق رجلاً يحمل شيئاً، وهو يمشى تارة، وتارة يقعد ليستريح فعدل إليه الملك العادل وحده، فقال له: "يا شيخ لا تعجل، وأرفق بنفسك فعرفه الرجل فقال: "يا سلطان المسلمين، أنت لا تعجل فإننا إذا رأيناك قد سرت إلى بلادك وتركتنا مع الأعداء كيف لا نعجل (١٠٢)؟! ويضيف هنا ابن واصل أن الملك العادل عندما سمع هذا الكلام أدمعت عيناه وأخذ الرجل معه، وأعطاه ثلاثمائة دينار وحمله إلى دمشق (١٠٣)، ولعل هذا يؤكد مدى الجزع الذي أصاب الناس من جراء الهجوم الصليبي على البلاد الإسلامية (١٠٤)، كما كان من شأن هذه الهجمات كذلك أن تولف قلوب المسلمين وتجمعهم في المساجد يصلون ويقرأون القرآن والأحاديث النبوية الشريفة (١٠٥)، ويتضرعون إلى الله ينصر الإسلام ويفرج عنهم الكرب بهزيمة العدو واندحاره (١٠٦)، وبذلك تكون قلوب العامة من غير المقاتلين مترابطة متعاطفة مع الجيش الإسلامي (١٠٧)، وكأنهم جسد واحد (١٠٨).

أما عن موقف الملك العادل تجاه هذه الهجمات الصليبية التي قامت بها القوات النمساوية وغيرها بالمدن والقرى الإسلامية، فإنه قد انزعج انزعاجاً كبيراً (١٠٩)، لدرجة

أنه أرسل - وكما يذكر ابن الجوزي - "بأثقاله ونسائه إلى بصرى" (١١٠)، وكتب إلى ملوك الشرق المسلمين يطلب منهم النجدة والإمدادات لمواجهة الصليبيين (١١١)، أما دمشق فقد أمر الملك العادل بتحسينها ونقل المؤن إليها، وفساد ما حولها من مصادر المياه والطعام (١١٢)، حتى لا يستفيد العدو منها إذا ما هاجمه (١١٣)، وبعد ذلك أخذ الملك العادل يستعد لملاقاة القوات النمساوية وغيرها خاصة بعد قدوم الملك المجاهد أسد الدين شيركوه الثانى صاحب حمص (١١٤) إلى دمشق على رأس عساكره لنجدة عمه الملك العادل (١١٥)، والذي خرج لاستقباله فكان - على حد قول ابن شامة - "يوماً مشهوداً" (١١٦)، أرسل بعده الملك العادل ابنه الملك المعظم عيسى صاحب دمشق ومعه فرقة من الجيش إلى مدينة نابلس ليمنع القوات النمساوية وغيرها من مهاجمة بيت المقدس (١١٧)، ويبدو أن ما حققته القوات الصليبية فى الغارات السابقة على المسلمين، قد أغرامهم للقيام بمزيد من الهجمات ضد القلاع والحصون الإسمية (١١٨) فتوجهوا نحو الطور (١١٩) مصطحبين معهم من آلات الحصار والمجانيق وغيرها الكثير (١٢٠)، فوصلوا إليها فى يوم الأربعاء العشرين من نوفمبر، عام ١٢١٧م (١٢١)، ويبدو أن الظروف لم تساعدهم على شن هجوم سريع على الحصن (١٢٢)، وربما يرجع ذلك لمناعته (١٢٣)، فاننظروا إلى يوم الأحد الثالث من ديسمبر ١٢١٧م، حيث ساعدهم كثافة الضباب الموجود فوق القلعة على مهاجمتها (١٢٤)، ولم يشعر المسلمون الذين بالداخل إلا برماح الصليبيين وقد التصقت بجدار القلعة (١٢٥)، ورغم ذلك لم يستسلم المسلمون بل فتحوا أبواب القلعة، وانقضوا على الصليبيين "بالفارس والراجل" (١٢٦)، مما جعل الصليبيين يرتدون لأسفل القلعة، وبدأوا فى إعادة تنظيم صفوفهم من جديد استعداداً لهجمة أخرى (١٢٧) وفى الثلاثاء الخامس من ديسمبر، عام ١٢١٧م، قاموا بمهاجمة القلعة مرة أخرى من الناحية الشمالية الشرقية (١٢٨)، ودار بين الفريقين الإسلامى والصليبي قتال عنيف رجحت فيه كفة الصليبيين، لدرجة أنهم كادوا أن يستولوا عليها (١٢٩)، ولكن بسالة المسلمين وشجاعتهم فى الدفاع عن القلعة أدت إلى فشل الصليبيين وهزيمتهم (١٣٠)، حيث تمكن أحد الزرايين (١٣١) من ضرب السلم بالنفط فأحرقه، فقتل بعض من أعيان الصليبيين، هذا فى الوقت الذى قتل فيه من الجانب الإسلامى بعض من المسلمين، كان منهم الأمير بدر الدين محمد بن أبى القاسم (١٣٢)، وسيف الدين بن المرزيان (١٣٣)

وانسحب الصليبيون عن قلعة الطور بعد حصار دام سبعة عشر يوماً (١٣٤) ثم قاموا بإشعال النيران حولها لتغطية عملية انسحابهم (١٣٥)، ورحلوا عنها في يوم السابع من ديسمبر ١٢١٧م (١٣٦)، ومعهم بعض الأسرى المسلمين قاصدين عكا (١٣٧)، وفي هذه الأثناء حضر الملك المعظم عيسى وصعد إلى القلعة وبكى على بدر الدين ابن أبي القاسم، وابن المرزبان ومن قتل من المسلمين (١٣٨) "وأطلق المال والخلع وطيب قلوب الناس" (١٣٩)، ثم اتفق الملك العادل والمعظم عيسى على خراب الطور وتدميره حتى لا يعود الصليبيون إليه مرة أخرى (١٤٠)، وذلك لأنها بالقرب من عكا ويتعذر الحفاظ عليها (١٤١).

وعلى أية حال على الرغم من فشل القوات الصليبية من جراء هجومهم على قلعة الطور (١٤٢)، فإن ذلك لم يثنهم عن القيام بعمل عسكري آخر لعلهم يحققون من ورائه نصراً يستردون به كرامتهم المهذرة (١٤٣)، فاتجهوا إلى مهاجمة مرج عيون، وشقيف أرنون (١٤٤)، واتجه البعض منهم إلى مهاجمة جبل صيدا (١٤٥)، لكن محاولتهم هذه باءت بالفشل، بعد تصدى القوات الإسلامية لهم وقتل الكثير من القوات الصليبية. وهكذا ومنذ هذه الواقعة لم تستطع قوات ليوبولد السادس وصحبه من القوات الصليبية الأخرى من القيام بأى عمل عسكري آخر ضد المسلمين حتى وصول الحملة الصليبية إلى دمياط في الحادى والثلاثين من مايو ١٢١٨م (١٤٦) حيث كان للظروف الطبيعية القاسية فيما بعد من برد الشتاء القارص أن هلك الكثير من القوات الصليبية (١٤٧)، إلى جانب شدة الرياح التى اقتلعت خيامهم وبعثرت أمتعتهم عامل مهم فى شعورهم بالفشل (١٤٨) حيث أن هذه الأحداث قد أوجدت لديهم شعوراً بأن الله قد تخلى عنهم (١٤٩) وإزاء هذا اليأس الذى أصاب القوات النمساوية من تحقيق أى نصر ممكن فى كل هذه الظروف فقد قرروا الانسحاب إلى بلادهم (١٥٠).

وهكذا انتهت الحملة الصليبية المشارك فيها ليوبولد السادس دوق النمسا دون أن تحقق هدفاً ذا أهمية بالنسبة للموقف الصليبي فى بلاد الشام (١٥١)، ومن هنا يمكن القول أن الفشل الذى حظيت به الحملة الصليبية كان متوقفاً منذ بداية خروجها من أوروبا وذلك للأسباب الآتية:

- الإعداد غير المنظم للقوات النمساوية والصليبية بشكل عام.

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) فى الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨ م -

- نقص السفن الناقلّة للجنود مما أدى إلى تخلف الكثير منهم (١٥٢).
- تعدد قيادات الحملة الصليبية من ليوبولد السادس دوق النمسا، والملك الهنغارى أندرو الثانى وهيو الأول ملك قبرص، وبوهيمند الرابع أمير طرابلس، وحنأ دى برين ملك بيت المقدس وتنوع الاهتمامات الشخصية لكل منهم، وافتقارهم إلى التمويل والتنظيم (١٥٣)، وهذا ما أكده ياقوت الحموى بقوله: "إن الصليبيين عندما عجزوا عن الاستيلاء على حصن الطور، فإنهم عادوا إلى عكا، وهناك وقع الخلاف بينهم"(١٥٤).
- استغلال الملك العادل للتشتت والفرقة التى أصابت الجيش الصليبي، مما سهل على المسلمين هزيمة القوات الصليبية ودحرهم عن البلاد، إلى جانب الألفة والترابط التى وجدت قلوب المسلمين للوقوف فى وجه القوات الصليبية (١٥٥).

الخاتمة

من خلال ما سبق يمكن القول:

- إن ليوبولد لسادس دوق النمسا كان أحد الدوقات المميزين في حكم بلاده، كما أنه من سلالة حاكمة مشهود لها بأصالة الدفاع عن القضية الصليبية فوالده ليوبولد الخامس كان أحد المشاركين في الحملة الصليبية الثالثة والمدافعين عن حق الصليبيين في امتلاك أراضى المسلمين وبيت المقدس.

- اتضح من الدراسة أن ليوبولد السادس كانت تربطه علاقات وطيدة بالبابوية، ويؤكد ذلك تلك المراسلات التي كانت بينهما، وثقة البابوية فيه لدعوته للمشاركة في الحملة الصليبية المعروفة بالخامسة ليكون امتدادًا لنشاط والده ليوبولد الخامس ومواقفه المساندة للقضية الصليبية.

- تبين أيضًا أن ليوبولد لم يخيب ظن البابوية فيه بعد استجابته لدعوته وإعلانه للمشاركة في الحملة الصليبية.

- وضح أن القوات النمساوية قامت بدور كبير في الحملة الصليبية الخامسة مقدمات لتلك الحملة، وقد أخذت المبادرة بالرحيل من مسينا والتوجه مباشرة صوب عكا، وقد لعب ليوبولد كذلك دور مهم في دعوة العديد من القادة الصليبيين والجيوش الصليبية للمشاركة في هذه الحملة، وقد نجح بالفعل في ذلك.

- ظهر دور القوات النمساوية بمشاركتها في العديد من الهجمات ضد القوات الإسلامية والحاقيها الكثير من الهزائم، وأعمال التخريب. وبرغم ذلك فشلت القوات النمساوية وغيرها من القوات الصليبية في تحقيق أى نصر يذكر في بلاد الشام أو التقدم إلى مصر أو حتى الوصول إلى بيت المقدس؛ ولعل ذلك لوجود العديد من المشاكل التي واجهت القوات الصليبية، والتي كان منها مشاكل التمويل والنقل، والتي كان بسببها أن تغيرت الخطط العسكرية لأكثر من مرة.

- الافتقار إلى القيادة الموحدة والمنظمة لجميع القوات، فالتنوع في القيادة واختلاف الخطط، أدى إلى التشتت والفرقة، وأى نصر كان يتم تحقيقه لم يكن إلا بالسلب أو النهب والقتل دون تحقيق أى مكاسب كبرى، من شأنها تحقيق أى سيطرة على القوى الإسلامية.

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) فى الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨م -

- نجاح القوات الإسلامية فى استغلال كل نقاط الضعف التى انتابت القوات الصليبية لعرقلتها دون تحقيق نصر ذو أهمية.

- كان للظروف الطبيعية القاسية، فيما بعد، من برد الشتاء القارص، أن هلك الكثير من القوات الصليبية، إلى جانب شدة الرياح التى اقتلعت خيامهم وبعثرت أمتعتهم عامل مهم فى شعورهم بالفشل.

- اتضح، أيضًا، أن مشاركة ليوبولد السادس فى الحملة الصليبية ما هو إلا تحقيقًا لرغبة البابوية، واستكمالاً لدور أسرته فى قضية الصراع الصليبي الإسلامى.

الملاحق

ملحق رقم (١)

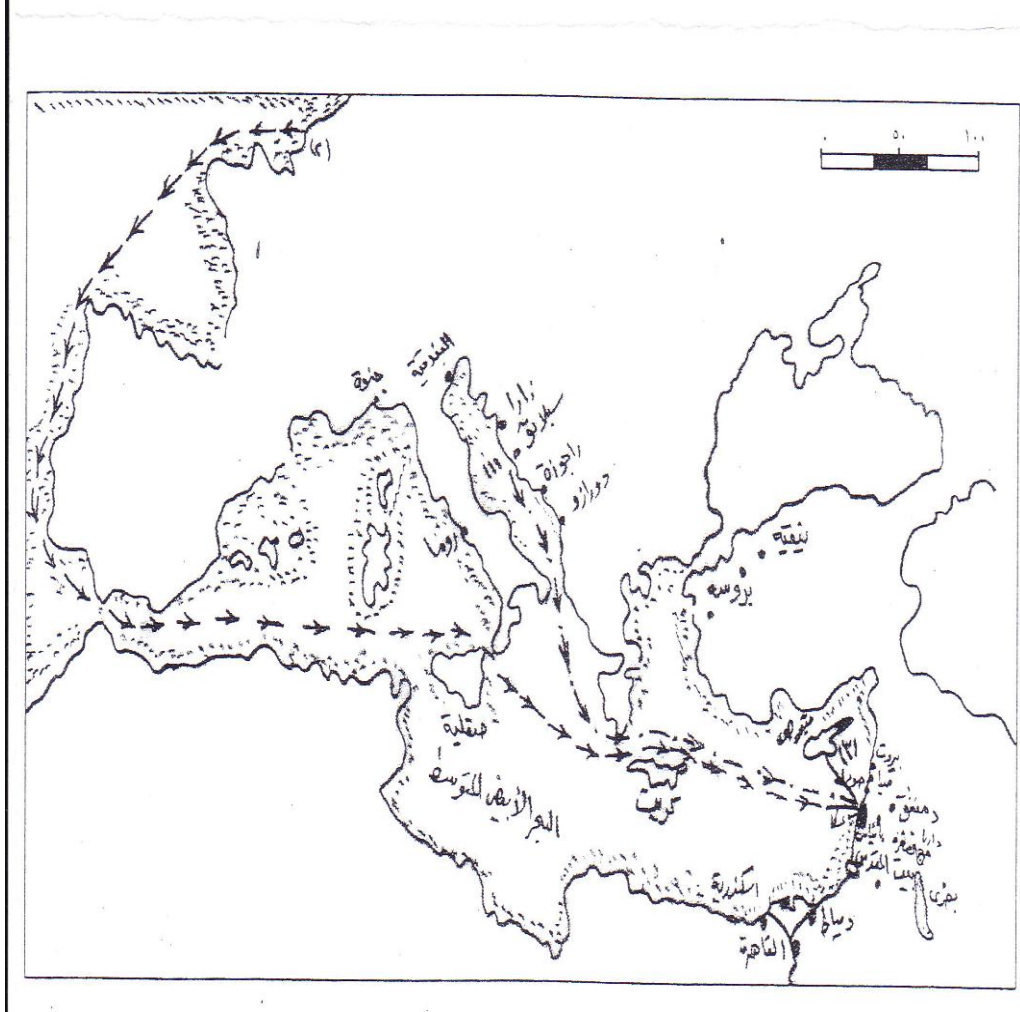
قائمة بأسماء حكام النمسا من أسرة بابنبرج

من عام ٩٧٦ - ١٢٧٦ م وسنى حكمهم

ابن أرنولف دوق بافاريا، مرجريف بافاريا	ليوبولد الأول العظيم	٩٧٦-٩٩٤
ابن ليوبولد الأول	هنرى الأول المتمرد	٩٩٤-١٠١٨
ابن ليوبولد الأول	أدلبرت المنتصر	١٠١٨-١٠٥٣
ابن أدلبرت وشريكه فى الحكم حتى ١٠٤٣، قُتل فى معركة ضد المجر	ليوبولد القوى	
ابن أدلبرت، قُتل فى حرب ضد ساكسونيا	إرنست الشجاع	١٠٥٣-١٠٧٥
ابن إرنست، توفى ١١٠٢ م	ليوبولد الثانى الوسيم	١٠٧٥-١٠٩٥
ابن ليوبولد الثانى، توفى فى ١١٥٦ م	ليوبولد الثالث القديس	١٠٩٥-١١٣٦
ابن ليوبولد الثالث	ليوبولد الرابع السخى	١١٣٦-١١٤١
ابن ليوبولد الثالث (دوق النمسا فى ١١٥٦)	هنرى الثانى جاسومرجوت	١١٤١-١١٧٧
ابن هنرى الثانى	ليوبولد الخامس القدير	١١٧٧-١١٩٥
ابن ليوبولد الخامس	فريدريك الأول الكاثوليكي	١١٩٥-١١٩٩
ابن ليوبولد الخامس	ليوبولد السادس العظيم	١١٩٩-١٢٣٠
ابن ليوبولد السادس، قُتل فى معركة ضد المجر	فريدريك الثانى المحارب	١٢٣٠-١٢٤٦
ابن فاتسلاف الثانى ملك بوهيميا، تزوج من جريتود ابنة هنرى ابن ليوبولد السادس	لاديسلاوس المورافى	١٢٤٦-١٢٤٧
ابن هرمان الرابع أف باد، تزوج جريتود أف أوستريا ، أرملة لاديسلاوس	هرمان أف باد	١٢٤٨-١٢٥٠
ابن هرمان، غُزل عن الحكم وتم إعدامه بعد معركة تاجلياكوزو ١٢٦٨ م.	فريدريك الثالث	١٢٥٠-١٢٥١
أخو لاديسلاوس، تزوج ماجريت ابنة ليوبولد السادس. غُزل وتم قتله فى ١٢٧٨ م.	أوتو أف بوهيميا	١٢٥١-١٢٧٦

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) في الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨ م -

ملحق رقم (٢) خريطة توضح خط سير القوات الصليبية
بقيادة ليوبولد السادس دوق أوستريا (النمسا). (من إعداد الباحثة)



- (١) ← خط سير القوات الصليبية بقيادة ليوبولد السادس دوق أوستريا (النمسا).
(٢) ← خط سير باقى القوات الصليبية التى وصلت متأخرة.
(٣) ← خط سير قوات قبرص بقيادة الملك هيو.

هوامش البحث

(١) Eracles; "L'estoire de Eracles, Empereur", dans Recueil des Historiens des Croisades, Historiens – Occidentaux, T.2 (Paris, 1849), pp. 251–252; Choniates (Niketas); O City of Byzantium Annals of Niketas Choniates, Trans by: Harry (J.Magoulias) (Detroit, 1984), p.307.

(٢) فايد حماد محمد عاشور، الجهاد الإسلامي ضد الصليبيين في العصر الأيوبي (القاهرة: دار الاعتصام، ١٩٩٣م)، ص ٢٩٧.

Cf: Van Cleve (Thomas C.), "The Fifth Crusade", In: A History of the Crusades (ed) by: Setton (K.M) (Philadelphia, 1962), vol.2, P.377.

Van Cleve (Thomas C.), op.cit, p.377; (٣)

سعيد عبد الفتاح عاشور، الحركة الصليبية (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٧١م)، ج٢، ص ٩٥٦؛ حسن عبد الوهاب حسين، تاريخ جماعة الفرسان التيوتون في الأراضي المقدسة حوالي ١١٩٠-١٢٩١م/٥٨٦-٦٩٠هـ، تقديم جوزيف نسيم يوسف (الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٩م)، ص ١٥٧، هامش ٧٩.

Van Cleve (Thomas C.), op.cit, p.377; (٤)

سعيد عبد الفتاح عاشور، الحركة الصليبية ج٢، ص ٩٥٦؛ أسمت غنيم، الدولة الأيوبية والصليبيون (الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية، ١٩٩٠م)، ص ٧٠.

(٥) البابا إنوسنت الثالث Innocent III أو لوثر أوف سيجني Lothar of Segni واحداً من أبرز وأهم البابوات الذين تولوا منصب الكرسي البابوي في القرنين الثاني عشر والثالث عشر الميلاديين، فهو ينحدر من أسرة رومانية عريقة هي عائلة كونتي Conti سادة مقاطعة سيجني Segni، درس اللاهوت. في باريس على يد بطرس كوربيل Peter of Corbeil، وأضحى من أبرز اللامعين فيه. كما تلقى القانون أيضاً في بولونا Poloni على يد واحد من أشهر رجال القانون في إيطاليا وهو يوجكيو أوف فريرا Uguccio of Ferrara، كما برع في فني البلاغة والفصاحة، واستطاع أن يجعل له سياسة خاصة. منذ أن اعتلى منصب الكرسي الرسولي من ٨ يناير ١١٩٨ م إلى ١٦

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) في الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨م -

يوليو ١٢١٦م، وهو في السابعة والثلاثين من عمره . تجمع بين الدين والسياسة في آن واحد حيث كان يؤمن إيماناً جازماً بوجود سيطرة الكنيسة على السياسات الداخلية والخارجية في الأقطار الأوربية ووجوب معالجة المشكلات السياسية وفق مخطط تضعه لها الكنيسة ، وهذا أدى به بطبيعة الحال إلى دخوله في منازعات حفل بها تاريخ عصره ، كما لعب هذا البابا دوراً هاماً في الدعوة للحرب الصليبية الرابعة، واعتبره بعض المؤرخين بمثابة العقل المدبر والمحرك الأساسي لها.

للمزيد عنه أنظر: فلهاردون، فتح القسطنطينية، ترجمها عن الفرنسية القديمة وعلق عليها حسن حبشى، (القاهرة: المجلس العلمي، ١٩٨٢م)، ص ٤٣، هامش ٢؛ روبرت كلاري، فتح القسطنطينية على يد الصليبيين، ترجمها من الفرنسية القديمة وعلق عليها حسن حبشى (القاهرة: ١٩٦٤م)، مقدمة المترجم، ص ٦-٧.

Cf: Moor (John.C); "Pope Innocent III, Sardinia and the Papal state" *speculum*, vol.62, no.1 (America, 1987) pp.96ff; Hall (Edwin) and Sweeney (J.R); "An unpublished privilege of innocent III in Favor of montivilliers–new documentation for a great Norman nunnery" *Speculum*, vol. 49, no.4 (America, 1974), pp. 662–679. ; Jacob (E.F); "Innocent III" in: *The Camb. Med. Hist.* (ed)by; Bury (J.B)(Cambridge, 1968) vol.6.pp.lff.

Oliver of Paderborn, *The Capture of Demietta*, Trans (by), John (٦)

(J. Gavigan)(Philadelphia, London,1948),p.12,not,2;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة حملة جان دي برين على مصر

١٢١٨-١٢٢١م/٦١٥-٦١٨هـ (الإسكندرية، دار المعارف، ١٩٨٥م)، ص ١٤١.

Thatcher (Oliver.J.) And McNeal (Edgar. H.); *A source Book for* (٧)

Mediaeval history selected documents illustrating the history of

Europe in the middle ages (New York, 1905),237–243,no.288.

Cf: Innocentii 111 *Epistolae*,In: *Patrologia Latin*, (ed) by Migne (J.P).

T.15 (Paris 1853, 1855), Cols, 1246–1249;

أولفر أوف بادربورن: "الاستيلاء على دمياط" فى كتاب: سهيل زكار، الموسوعة الشامية فى تاريخ الحروب الصليبية (دمشق: دار الفكر، ١٩٩٨م)، ج ٣٤، ص ٢٩.
(٨) أولفر أوف بادربورن، الاستيلاء على دمياط، ص ٢٩؛ سعيد عبد الفتاح عاشور، الحركة الصليبية، ج ٢، ص ٩٥٦.

من هؤلاء الرجال الذين حضرو هذا المجلس كان على رأسهم جاك دى فيترى Oliver of Oigne، وأولفر أوف بادربورن، وممثلاً لأسقفية ونى Jacues de Vitry Paderborn رئيس أساقفة بادربورن بألمانيا Eustorgius of Montagu رئيس أساقفة نيقوسيا Nicosia بقبرص، ورالف ميرنكورت Ralf of Merencourt بطريرك بيت المقدس، وبودين Baudin أسقف أنطرسوس نائباً عن بطرس الثانى Peter بطريرك أنطاكية، كما حضر هذا المجلس يوحنا التورى مندوباً عن الملك جان دى برين Jean de Brienne ملك بيت المقدس (١٢١٠-١٢٢٥م)، ومندوبون عن كل من الملك أندرو الثانى Andrew II ملك المجر (١٢٠٥-١٢٣٥م)، والإمبراطور فريدريك الثانى Frederick II إمبراطور الإمبراطورية الرومانية المقدسة (١٢١٢-١٢٥٠م)، وفيليب أغسطس Philip Augustus ملك فرنسا، ويوحنا ملك انجلترا (١١٩٩-١٢١٦م)، والملك ألفونسوا الثانى Alfonso II ملك أسبانيا (١٢١٢-١٢١٣م). عن ذلك أنظر: أولفر أوف بادربورن: الاستيلاء على دمياط، ص ٣٥٧ هامش ٤؛ د. د. ك. دوجلاس: "فريدريك الثانى والإمبراطورية الرومانية المقدسة"، فى كتاب: السيرجون. أ. هامرتن، تاريخ العالم العصور الوسطى إلى النهضة الأوروبية، د. ت)، مج ٥، ص ٢٢٩؛ محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٤٥.

(٩) هو ابن ليوبولد الخامس دوق النمسا Leopold V Duke of Austria (١١٧٧-١١٩٥م)، الذى تولى الحكم - بعد أخيه فريدريك الأول الكاثوليكي (١١٩٥-١١٩٩م) - من عام ١١٩٩ وحتى ١٢٣٠م. ومن اللافت للنظر أن ليوبولد السادس Leopold VI قد أخذ الروح الصليبية عن أبيه ليوبولد الخامس Leopold V ذاك الذى ارتبط أثناء فترة حكمه بعلاقات قرابة بعدد من الشخصيات اللامعة فى أوروبا والتي كان لها تاريخ عريض فى السياسة والحرب الصليبية، مما ترك أثره الواضح على توطيد النزعة الصليبية عند ليوبولد الابن والابن؛ فوالده (أى ليوبولد الخامس) هنرى يعرف بأنه أخ غير شقيق

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) فى الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨م -

ملك ألمانيا كونراد الثالث Conrad III (١١٣٨-١١٥٢م) الذى قاد جيشه الإمبراطورى فى الحملة الصليبية الثانية (١١٤٧-١١٤٩م)، ورافقه فيها أخوه هنرى والد ليوبولد، هذا من ناحية، كذلك كان ليوبولد الخامس ابن عم فردريك دوق سوابيا Duke of Swabia الذى خلف عمه على عرش الإمبراطورية الرومانية المقدسة وشاركه حملته إلى الشرق، وبعد أبرز من شجع الألمان على الانخراط فى الجيش الزاحف، وشارك عمه أيضاً فى جميع مراحل الحملة، وكان نائبه فى قيادة الجيش فى طريق العودة، ولذا فهو يعد الشخصية الثانية فى قيادة الألمان فى الحرب الصليبية الثانية تلك التى فشلت قبل وصولها فلسطين بسبب تدمير الجيش على أيدي سلاجقة الروم المسلمين فى آسيا الصغرى. كذلك كان أوتو أف فريزنج Otto of Freising المؤرخ المعاصر أختاً لفردريك، ومن ثم ابن عم ليوبولد الخامس ومن ناحية ثالثة، فعمته جوديث Judith أخت غير شقيقة لوالده هنرى والملك كونراد الثالث، وكانت قد تزوجت من الماركيز وليم الثالث أف مونتيفرات William III of Mont ferrat الذى يعد من أكبر قادة الحملة الصليبية الثانية أيضاً وأنجبت منه كونراد أف مونتيفرات Conrad of Mont Ferrat أحد أقطاب الصليبيين فى الشرق اللاتينى. ذلك فيما يخص فرع الوالد (أى ليوبولد الخامس)، أما والدته فهى الأميرة ثيودورا كومنينيا Thodora Comnena ابنة أندرونيكوس Andronukos شقيق الإمبراطور البيزنطى مانويل الأول Manuel I (١١٤٣-١١٨٢م) ومن ثم فهى سليلة الأسرة البيزنطية الحاكمة الشهيرة. أما ليوبولد الخامس نفسه فقد تزوج فى عام ١١٧٢م من هيلينا Helena ابنة ملك المجر جيزا الثانى Geza II (١١٤١-١١٦١م)، وهكذا يتبين أن ليوبولد الخامس دوق النمسا قد ارتبط بأواصر القرابة بشخصيات كان من شأنها تحريك الأمور فى أوروبا فى النصف الثانى من القرن الثانى عشر الميلادى ومن ثم كان لها أن تسيطر على الرأى العام الأوروبى فى تلك الآونة، وهو ما ترك أثره على فكر وسياسية ليوبولد السادس فى استجابته للمشاركة فى الحملة الصليبية الخامسة (١٢١٨-١٢٢١م). عن ذلك أنظر:

Otto of Freising and His Continuator, Rahewin, The Deeds of Frederick Barbarossa, Trans. by Mierowich, New York, 1953, pp. 79-81, 102, 246; Ansbert, Historia de Expeditione Frederici

Imperatories, ed. Chroust, in M.G.S., Scr. rer. Germ. nova Serier, Berlin, 1928, pp. 96-97. CF.also, Vasiliev, A.A., History of Byzantine Empire 324-1453,(Madison,1952), pp.422-423;

؛ حسنين محمد ربيع: دراسات فى تاريخ الدولة البيزنطية (القاهرة: دار النهضة العربية ١٩٩٥م)، ط٥، ص٢٢٣.

تشير المصادر الصليبية إلى وجود ثلاث أميرات ينتسبن إلى أسرة كومنينوس يحملن اسم ثيودورا، وتعد ثيودورا زوجة بلدوين الثالث Baldwin III ملك مملكة بيت المقدس الصليبية (١١٤٣-١١٦٢م. / ٥٣٧-٥٥٧هـ). أشهرهن. وثيودورا الثانية هى زوجة أمير أنطاكية بوهموند الثالث Bohemund III (١١٦٣-١٢٠١م) أما ثيودورا كومنينيا الثالثة فهى المعنية هنا، والتي تزوجت من هنرى دوق النمسا عام ١١٤٨م والد ليوبولد الخامس. وعن هذه الأميرات، أنظر:

Kinnamos, John, Deeds of John and Manuel Comnenus, Trans. by Brand, Ch., New York, 1976, p.178; Hamilton, Bernard, Women in the Crusdaer States: The Queens of Jerusalem, in Medieval Women, in: Ecclesiastical History Society, (ed.) Baker, Derek, 1978, pp. 230, ff.

Roger of Hovden, Annals. Comprising History of England (١٠) and other Countries of Europe from A.D. 732 to A.D. 1201, trans. from the Latin with notes and illustrations by Henry T. Riley, 2 vols. London, 1883, vol.II, p. 346.

(١١) كان أول من حكم النمسا من أدواق بافاريا تيودن الأول Theodon I (٤٢٠-٥١١م) ثم خضعت النمسا بداية من عام ٧٨٨م. لحكم الأسرة الكارولنجية The Carolingians حتى عام ٨٤٣م، وبعد معاهدة فردان Verdان عام ٨٤٣م. دخلت النمسا ضمن ألمانيا حيث ممتلكات لويس الثانى Louis II حفيد شارلمان حتى عام ٨٨٩م.، ثم حكمها خمسة حكام انتسبوا إلى أولهم ليتبولد Liutpold طول الفترة من ٨٨٩-٩٣٧م.، ثم

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) فى الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨ م -

اتبعهم ثلاثة حكام آخرون شكلوا أسرة واحدة كان مؤسسها هنرى الأول Henry I فى الفترة ٩٤٧-٩٧٦م، أنظر

New, Alfred, The History of Austria from the Earliest Ages to the Present Times, (London, 1859), pp.35-76.

Schmeidler, Bernhard, Franconia's Place in the Structure of Medieval Germany, an essay in : Medieval Germany 911-1250, trans by: Barraclough, G., 2nd ed., Oxford, 1948, Vol. II pp.71-94, p.79 (١٢)

(١٣) تذكر أيضاً برسم: Markgraf ماركجراف، ويشير المسمى إلى الإقطاعى والحاكم العسكرى الذى يحكم الإقطاعية الحدودية الكارولنجية Carolingian Mark . والمارجراف له السلطة القضائية على مجمل الماركية، كما يحظى بالنفوذ والقوى العسكرية إذا ما قورن بالذين يحكمون إقطاعات داخلية. وكانت معظم الماركيات تقع فى العصور الوسطى إلى الشرق من الإمبراطورية الرومانية المقدسة، كما يقع بعضها عند الحدود الإسبانية مع المسلمين. وعليه كانت النمسا تشكل قاعدة عسكرية محورية بصفتها ماركية عند الحدود الشرقية للإمبراطورية فى مواجهة المجرى Magyars والسلاف Slaves . انظر:

The Encyclopedia Americana, International Edition, in thirty vols.

U.S.A., 2000, vol. 18, art. Marquis; www.wikipedia.org,margrave.

Henderson, Ernest F., (ed.), Historical Documents of the Middle Ages, London, 1892, Book 2, Doc. VII, pp. 215-216. (١٤)

Thatcher, J. Oliver, McNeal, E.H., (ed.), A Source Book for Medieval History, Selected Documents Illustrating the History of Europe in the Middle Age, New York, 1905, pp. 202-203, Doc. 110. (١٥)

وجاء فى نص المرسوم «فقد قمنا بمنح دوقية النمسا كإقطاع لعننا هنرى وزوجته ثيودورا Theodora، وهذا أمر ملكى أبدى ينص على أنهم وأولادهم من بعدهم سواء

أكانوا أولادًا أم بنات من حقهم أن يمتلكوها، ولهم جميع حقوق الإرث، أما إذا توفى عمنا وزوجته من دون أولاد من حقهما أن يوصيا بالدوقية لمن يرغبان». راجع أيضًا :
Henderson, Ernest. F., Loc. Cit.

(١٦) Jacklisch, Richoid, History of Austria, New York, 2000., p. 53.
(١٧) يأتي هذا الاتهام نتيجة لما أقدم عليه ليوبولد الخامس Leopold V من اعتقاله للملك الإنجليزي ريتشارد قلب الأسد أثناء عودته من الحملة الصليبية الثالثة ١١٨٧م، وكان لهذا الفعل من ليوبولد سابقة من العلاقات المضطربة أثناء الحملة الصليبية الثالثة والتي تكمن فيما تعرض له ليوبولد الخامس من إهانات وسوء معاملة من قبل الإنجليز وملكهم ريتشارد قلب الأسد حينما مرغوا علم بلاده في وحل عكا، الأمر الذي تحولت معه الروح الصليبية إلى النزوع إلى الانتقام، وكان الانتقام قد اتخذ شكلاً مبالغاً فيه يعكس مدى الكره الذي تملك من قلب الدوق الجريح حينما خطط، وتآمر على الملك الإنجليزي، ونجح في القبض عليه وأودعه السجن، ولم يطلق سراحه إلا بعد أن باعه بمال وفير إلى الإمبراطور هنرى السادس الذى ظهر بمظهر التاجر فى الرقيق الملكى. أنظر: مؤرخ مجهول: الحرب الصليبية الثالثة (صلاح الدين وريتشارد)، ٢ ج.، ترجمة وتعليق: حسن حبشى، (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ٢٠٠٠م)، ص ٢٤٠-٢٤١، وقد وردت غالبية أحداث هذه القصة أيضًا عند:

Roger of Wendover, Flowers of History, comprising the History of England from the Descent of the Saxons to 1235 A.D., Trans. from the Latin by, J.A.Giles, 2 vols., London, 1848., Op. Cit., vol. II, pp. 125-126; cf. also, William of Newburgh, Chronicles of the Reigns of Stephen, Henry II and Richard I, The Electronic Edition by Scott McLetchie, 1999., Op. Cit., Book 4, ch. 31:2; Roger of Hovden, Op. Cit., vol. II, p.270.

Patrologia Latin, (ed) by Migne (J.P). (Paris, 1853, 1855). PI (١٨)
ccxv, cols.1339-41.

Ibid.

(١٩)

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) في الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨م -

ibid. (٢٠)

ibid. (٢١)

ibid. (٢٢)

(٢٣) أولفر أوف بادريورن، الاستيلاء على دمياط، ص ٢٩.

Cf: Vambery (Arminius); Hungary in ancient medieval and modern times (London, 1886), p.123;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٣.

Eracles; L'estoire de Eracles,p.319; (٢٤)

ابن العبري، (غريغوريوس الملطى، ت: ٦٨٥هـ / ١٢٨٦م)، تاريخ الزمان، نقله إلى العربية الأب إسحق أرملة، قدم له، جان موريس فييه (بيروت: دار المشرق، ١٩٩١م)، ص ٢٥٢.

Eracles; op.cit, p.319. (٢٥)

Hibero (Luca Waddingo), Annals, Minorum seu trium Ordinum (٢٦)

A.S.Fransico Institutorum Tomus I(1208-

1220),Quaracchi,1931),p.238; Van Cleve (Thomas C), The Fifth

Crusdae,pp.387-388; Michaud (M.); Histoire des Croisades (Paris,

1867) vol.3, p.418;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٥.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusdae,pp.387-388; Michaud (٢٧)

(M.); Histoire, vol.3, p.418;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٥.

(٢٨) أولفر أوف بادريورن، مصدر سابق، ص ٢٩ هامش ٩.

Eracles; op.cit, p.322; Van Cleve (Thomas C), The Fifth (٢٩)

Crusdae,pp.387-388; Michaud (M.); Histoire, vol.3, p.418;

أرنست باركر، الحروب الصليبية، نقله إلى العربية السيد الباز العرينى (القاهرة: مكتبة النهضة المصرية، ١٩٦٠م)، ص ١٣٨؛ يوشع براور، عالم الصليبيين، ترجمة قاسم عبده قاسم، (القاهرة: عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية، ١٩٩٩م)، ط١، ص ٦٦ هانس إبرهارد ماير، تاريخ الحروب الصليبية، ترجمة وتعليق، عماد الدين غانم، تقديم، نجاح صلاح الدين القابسى (ليبيا: ١٩٩٠م)، ص ٣١٢.

Eracles; op.cit, p.322; Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.387-388; Michaud (M.); OP.CIT.cit, vol.3, p.418; (٣٠)

أرنست باركر، المرجع السابق، ص ١٣٨؛ يوشع براور، المرجع السابق، ص ٦٦ ؛ هانس إبرهارد ماير، المرجع السابق، ص ٣١٢.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.387; (٣١)

Michaud (M.); op.cit, vol.3, p.418-419;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٥-١٦٦.

(٣٢) أولفر أوف بادريورن، مصدر سابق، ص ٢٩.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.387; Michaud (M.);

op.cit, vol.3, p.419.

(٣٣) أولفر أوف بادريورن، مصدر سابق، ص ٢٩.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.387; Michaud (M.),

op.cit, vol.3, p.419.

Eracles; op.cit, p.322-323; (٣٤)

أولفر أوف بادريورن، مصدر سابق، ص ٢٩.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.388.

Eracles; OP.CIT, p.322-323; (٣٥)

أولفر أوف بادريورن، مصدر سابق، ص ٢٩.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.388.

(٣٦) أولفر أوف بادريورن، مصدر سابق، ص ٢٩.

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) في الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨م -

(٣٧) أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.388;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٦.

Eracles; op.cit, p.322. (٣٨)

؛ أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.388; Michaud (M.),

op.cit, vol.3, p.420;

ستيفن رنسيومان، تاريخ الحروب الصليبية الحرب الأولى وقيام مملكة بيت المقدس، نقله إلى العربية السيد الباز العرينى (بيروت: ١٩٩٣م)، ج٣، ص ٢٦٣؛ حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية الصليبية والمسلمون ١١٧١-١٢٦٨م/٥٦٧-٦٦٦هـ)، تقديم جوزيف نسيم يوسف، بيتر وليام إديبوري (الإسكندرية: دار المعرفة الجامعية، ١٩٨٩م) ، ص ٣٠٦.

Eracles; op.cit, p.322. (٣٩)

؛ أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩؛ حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية، ص

٣٠٦.

(٤٠) أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩؛ ابن العبري، (غريغوريوس الملقى ت:

٦٨٥هـ/ ١٢٨٦م)، تاريخ الزمان، نقله إلى العربية الأب إسحق أرملة ، قدم له جان

موريس فييه (بيروت : دار المشرق ، ١٩٩١م) ، ص ٢٥٢؛ ابن الفرات (ناصر

الدين محمد بن عبد الرحيم بن على، ت: ٨٠٧هـ/١٤٠٤م)، تاريخ ابن الفرات المجلد

الخامس، ج١، تحقيق قسطنطين زريق، ونبلاء عز الدين (بيروت: ١٩٣٩م) ص

١٣؛ الحنبلي (قاضى القضاة أبو اليمن مجد الدين، ت: ٩٢٧هـ/ ١٥١٩م) الأئس

الجيل بتاريخ القدس والخليل، قدمه محمد بحر العلوم (العراق: المطبعة الحيدرية ،

١٩٦٨م)، ج١، ص ٤٠١.

Eracles; op.cit, p.322. (٤١)

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.392; Michaud (M.),

op.cit, vol.3, p.420;

حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية، ص ٣٠٦؛ محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٦.

Eracles; op.cit, p.322. (٤٢)

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.392; Michaud (M.), op.cit, vol.3, p.420;

حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية، ص ٣٠٦؛ محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٦.

Eracles; op.cit, p.322; (٤٣)

حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية، ص ٣٠٦.

Eracles; op.cit, p.322; (٤٤)

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.392;

حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية، ص ٣٠٦، هامش ٢١٩؛ محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٦.

(٤٥) أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩؛ بيترو. إديوري، قبرص والحروب الصليبية (بيروت: دار الملتقى، ١٩٩٧م)، ط ١، ص ٦٦.

أما عن قبرص فهي جزيرة كبيرة من جزائر شرقى البحر المتوسط يبلغ طولها ١٤٠ ميلا وأقصى عرض لها نحو ٥٠ ميلا سكنها الفينيقيون أولا ثم غزاها الأغريق وحكمها المصريون والفرس والرومان فى عصور مختلفة وكان الفينيقيون يعبدون أفروديت فيها باسم Cypras ومن ثم أصبحت Cyprus علمًا للجزيرة. أنظر: أبو عبيد الله البكرى، (ت: ٤٨٧هـ/١٠٩٤م) جغرافية الأندلس وأوربا من كتاب: "المسالك والممالك" تحقيق عبد الرحمن على الحجى (بيروت: دار الإرشاد، ١٩٦٨م)، ص ٢١٠-٢١١؛ نجلء مصطفى عبد الله شيهه، مدينة القسطنطينية فى القرن العاشر الميلادى، رسالة ماجستير غير منشورة، قسم التاريخ، كلية الآداب، جامعة القاهرة ١٩٩٩م، ص ٦.

Eracles; op.cit, p.322; (٤٦)

أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩.

Cf: Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.392;

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) في الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨م -

بيترو. إديوري، قبرص، ص ٦٦.

Eracles; op.cit, p.322. (٤٧)

Cf: Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.392;

بيترو. إديوري، قبرص، ص ٦٦؛ حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية، ص ٣٠٦.

Eracles; op.cit, p.322; (٤٨)

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٦.

أما عن بيروت: فهي مدينة ميناء قديم من إنشاء الفينيقيين، سماها الرومان Berylus وجدت عمارتها على عهد أوغسطس في القرن الأول قبل الميلادى وكانت معسكرًا مهما للرومان، ومن مراكز الثقافة الهيلانية في الشرق الأدنى. عنها أنظر: ابن حوقل (أبو القاسم بن حوقل النصيبي، ت: ٣٨٠هـ / ٩٢٢م)، صورة الأرض (بيروت: منشورات دار مكتبة الحياة، ١٩٧٩م)، ص ١٦٢؛ صالح بن يحيى (صالح بن يحيى بن صالح بن الحسين، ت: ٨٣٩هـ / ٤٣٦م)، تاريخ بيروت وأمراء بني الغرب (بيروت: دار الفكر الحديث، ١٩٩٠م)، ص ٨-٩.

Eracles; op.cit, p.322; (٤٩)

أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩؛ محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٦.

Eracles; op.cit, p.322-323; (٥٠)

أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩؛ محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٦.

(٥١) الاسبتارية: هي جماعة رهبانية عسكرية محاربة، تمتد جذورها إلى الأراضى المقدسة إلى ما قبل الحملة الصليبية الأولى، ويرجع تأسيس هذه الجماعة جيرارد من أمالفي، وقد انضم كثير من اللاتين إلى هذه الجماعة، وفي سنة ١١١٣م اعترفت البابوية بهذه الجماعة وبحقوقها في بلاد الشام وأوربا. عنها أنظر: جوناثان ريلي سميث، الاسبتارية فرسان القديس يوحنا في بيت المقدس وقبرص ١٠٥٠-١٣١٠م، ترجمة: صبحى الجابى (دمشق: مركز الدراسات العسكرية، ١٩٨٤م)، ص ٣٩، ٤٩، ١٣٤، سعيد عبد الفتاح عاشور، الحركة الصليبية، ج١، ص ٤٨٧.

(٥٢) التيوتون: ترجع نشأة جماعة الفرسان التيوتون، أو فرسان القديسة ماريا الألمانية إلى عام ١١١٨م، حين أقام الحجاج الألمان - في عهد بلدوين الأول - مستشفى صغيرة وكنيسة ومضيقة ألمانية لرعاية حجاجهم، وحصل الألمان بداية الأمر على مساعدة جماعة الاسبتارية، وربما حدث اندماج بينهما حتى أعلن البابا كلستين الثاني (١١٤٣-١١٤٤م) استقلال التيوتون. عنها أنظر: حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية، ص ٢٨٨-٢٨٩ هامش ١٤٨ .

Eracles; op.cit, p.322. (٥٣)

Cf: Van Eracles; op.cit, p.322. (٥٤)

Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.389;

وكذلك: أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٢٩؛ الغساني، (الملك الأشرف إسماعيل بن العباس بن علي، ت: ٨٠٣هـ/١٤٠٠م)، العسجد المسبوك والجوهر المحبوك في أخبار الخلفاء والملوك، مخطوط بمعهد احياء المخطوطات العربية، رقم ١١٣٦ تاريخ، ورقة ٢٨٦؛ ابن الفرات، مصدر سابق، مج ٥، ج ١، ص ١٣؛ الحنبلي، الأئس الجليل، ج ١، ص ٤٠١.

Eracles; op.cit, p.323. (٥٥)

ابن واصل (جمال الدين أبو عبد الله محمد بن سليم، ت: ٦٩٧هـ/١٢٩٨م)، مفرج الكروب في أخبار بني أيوب، ج ٣ تحقيق: جمال الدين الشيال (القاهرة: ١٩٥٧م)، ص ٢٥٤.

Cf: Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.723-724.

(٥٦) جان دي برين Jean de Brienne: هو احد أتباع فيليب أغسطس ملك فرنسا وكان هذا الأخير قد رشحه للزواج من ماريا وريثة مملكة بيت المقدس عام ١٢٠٨م، وكانت قد بلغت السابعة عشرة في ذلك الوقت، فكان لزاماً عليها ان تختار زوجا لها، فتم ترشيح جان دي برين زوجها لها وقد بلغ سن الستين، وقد لعب دوراً هاماً في الحملة الصليبية الخامسة.

Eracles; op.cit, p.317-319; أنظر:

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) في الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨م -

ستيفن رنسيان، تاريخ الحروب الصليبية الحرب الأولى وقيام مملكة بيت المقدس، نقله إلى العربية السيد الباز العرينى (بيروت: ١٩٩٣م)، ج١، ط٣، ص٣، ص ٢٣٧-٢٤٢.

(٥٧) محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٨.

أما عن نابلس: فهي بلدة من أقدم بلدان الإقليم الجبلى بفلسطين، شيدت بين سنتى ٧١-٧٢م، تم فتحها على يد المسلمين عام ٦٣٦م، واستولى عليها الصليبيون عام ١٠٩٩م، واستعادها صلاح الدين الأيوبي عام ١١٨٤م، وسماها بعض العرب دمشق الصغرى. أنظر: يوحنا فورزبورغ ، وصف الأراضى المقدسة فى فلسطين، ترجمة وتعليق سعيد عبد الله البيشاوى (الأردن: دار الشروق، ١٩٩٧)، ط١، ص ٢٤، هامش ٣؛ ابن حوقل، مصدر سابق، ص ١٥٨.

Cf: (٥٨) Eracles; op.cit, p.323-324;

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.389, 395;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٨

Eracles; op.cit, p.323-324; (٥٩)

Cf: Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.389, 395;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ١٦٨

Eracles; op.cit, p.323-324; (٦٠)

Cf: Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.389, 395;.

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ٢٤٦

Eracles; op.cit, p.323-324; (٦١)

Cf: Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.389, 395;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ٢٤٦

Eracles; op.cit, p.323-324; (٦٢)

Cf: Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.389, 395;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ٢٤٦

Eracles; op.cit, p.323-324;

(٦٣)

Cf: Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.389, 395;

محمود سعيد عمران، الحملة الصليبية الخامسة، ص ٢٤٦

Eracles; op.cit, p.323-324;

(٦٤)

ابن الأثير، (أبو الحسن علي بن أبي الكرم الملقب بعز الدين، ت: ٦٣٠هـ/١٢٣٢م)، الكامل في التاريخ (بيروت: دار صادر، ١٩٧٩م)، ج ١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي (أبو المظفر شمس الدين، ت: ٦٥٤هـ/١٢٥٦م)، مرآة الزمان في تاريخ الأعيان، وقائع سنة ٥٨٩.٤٩٥هـ (الهند: مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية بحيدر آباد، ١٩٥١م)، القسم الأول من الجزء الثاني، ط ١، ص ٥٨٣؛ الحريري (أحمد بن علي، ت: في القرن السابع الهجري، الثالث عشر الميلادي)، الأعلام والتبيين في خروج الفرنج الملاحين على ديار المسلمين، حقق نصه وعلق عليه وقدم له، سهيل ذكار (دمشق: مكتبة دار الملاح، ١٩٨١م)، ص ٨٩-٩٠؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج ٣، ص ٢٥٤؛ النويري (شهاب الدين أحمد ت: ٧٣١هـ/١٢٣٢م)، نهاية الأرب في فنون الأدب، تحقيق: محمد ضياء الدين الرئيس، مراجعة محمد مصطفى زيادة (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٩٢م) ج ٢٩، ص ٧٨؛ ابن كثير (عماد الدين أبو الفداء إسماعيل بن عمر، ت: ٧٧٤هـ/١٣٣٧م)، البداية والنهاية (بيروت: مكتبة المعارف، ١٩٦٦م)، ج ١٣، ط ١ ص ٧٦.

(٦٥) ابن الأثير، المصدر السابق، ج ١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق

القسم ٢، ج ٨، ص ٥٨٣؛ النويري، المصدر السابق، ج ٢٩، ص ٧٨؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦.

Eracles; op.cit, p .324.

(٦٦) مفرج الكروب، ج ٣، ص ٢٥٥.

(٦٧) ابن الأثير، المصدر السابق، ج ١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق

القسم ٢، ج ٨، ص ٥٨٣؛ النويري، المصدر السابق، ج ٢٩، ص ٧٨؛ الحريري،

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) في الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨ م -

مصدر سابق، ص ٨٩-٩٠؛ ابن العبري، مصدر سابق، ص ٢٥٢؛ ابن واصل، مصدر سابق ج٣، ص ٢٥٤-٢٥٥؛ الغساني، مصدر سابق، ورقة ٢٨٦-٢٨٧.
(٦٨) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٨؛ الحريري، مصدر سابق، ص ٨٩-٩٠؛ ابن العبري، مصدر سابق، ص ٢٥٢؛ ابن واصل، مصدر سابق ج٣، ص ٢٥٤-٢٥٥؛ الغساني، مصدر سابق، ورقة ٢٨٦-٢٨٧.
(٦٩) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ النويري، المصدر السابق ج٢٩، ص ٧٨.

أما عن اللد فهي بلدة في الجنوب الشرقي من يافا على الطريق المؤدية إلى القدس كانت أيام الرومان تدعى فسباسيانس ديوسبوليس *Vespasians diospolis* وسماها الصليبيون *Georges* نسبة إلى القديس جورج المدفون في كنيستها. عنها أنظر: بنيامين التطيلي، رحلة بنيامين (٥٦١-٥٦٩هـ/١١٦٥-١١٧٣م) ترجمها عن الأصل العبري، عزرا حداد، مقدمة عباس العزاوي (بغداد: ١٩٤٥م)، ط١، ص ٩٥، هامش ٣؛ بورشارد، وصف الأرض المقدسة، وترجمة وتعليق، سعيد عبد الله البشاوي، مراجعة وتدقيق، مصطفى الحيارى (عمان- الأردن: دار الشروق، ١٩٩٥م)، ص ١٦٤.

(٧٠) ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥.

(٧١) ابن الأثير، مصدر سابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، مصدر سابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ أبو شامة أبي شامة (عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم بن عثمان شهاب الدين، ت: ٦٦٥هـ/١٢٦٧م)، تراجم رجال القرنين السادس والسابع المعروف بالذيل على الروضتين، صححه/ محمد زاهد بن الحسين الكوثري، عنى بنشره وراجع أصوله، السيد عزت العطار الحسيني (بيروت: دار الجبل، ١٩٧٤م)، ط٢، ص ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ النويري، مصدر سابق، ج٢٩، ص ٧٨؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج١٣، ص ٧٦.

(٧٢) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزى، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٢؛ ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ النويرى، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٨؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦، الغسانى، العسجد المسبوك، ورقة ٢٨٦-٢٨٧؛ العيني (بدر الدين محمود(ت:٨٥٥هـ/١٤٥١م)، عقد الجمان فى تاريخ أهل الزمان، مخطوط بدار الكتب المصرية، ج ١٧، رقم ١٥٨٤ تاريخ، ميكروفيلم ٥٨٥٧، ورقة ٧٧.

Eracles; op.cit, p .324.

(٧٣) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزى، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ أبو شامة، مصدر سابق، ص ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ النويرى، مصدر سابق، ج٢٩، ص ٧٨؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦، الغسانى، العسجد المسبوك، ورقة ٢٨٦-٢٨٧؛ العيني، المصدر السابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

أما عن مدينة بيسان: فهي إحدى المدن الفلسطينية التي حظيت باهتمام كبير من قبل القادة العسكريين والاداريين، وقد ذكرها بعض الجغرافيين بأنها مدينة صغيرة بلا أسوار ذات بساتين وأنهار وأعين. عنها أنظر: يوحنا فورزبورغ، مصدر سابق، ص ٣٥ هامش ٥، وبورشارد، مصدر سابق، ص ٣٦؛ بنيامين التيطلى، مصدر سابق، ص ١٠٧ هامش ٢؛ ليلى محمد القاسمى الطرشوبى، إقليم الخليل فترة الحروب الصليبية فى القرن الثانى عشر الميلادى، رسالة دكتوراه غير منشورة كلية الآداب جامعة القاهرة، ١٩٨٦، ص ٧.

(٧٤) ابن الأثير، الكامل، ج١٢، ص ٣٢١؛ الذهبى (الحافظ شمس الدين أبى عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان، ت : ٧٤٨هـ/١٣٤٧-١٣٤٨م)، العبر فى خبر من غبر، حقه، أبو هاجر محمد السعيد بن بسيونى زغلول (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٨٥م)، ج٣، ص ١٦١ ٧٨؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦؛ العيني، مصدر سابق، ج ١٧، ورقة ٧٧؛ ابن بهادر (محمد بن محمد بن بهادر، ت:

- ٨٧٧هـ/٤٧٣م)، فتوح النصر في تاريخ ملوك مصر" مخطوط بدار الكتب المصرية، ج٢، رقم ٢٣٩٩ تاريخ، ميكروفيلم ٣٥٩٦٤، ج١، ورقة ٥٠.
- (٧٥) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٢؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٨؛ ابن ابيك الدواداري (أبو بكر بن عبد الله، ت: ٧٣٢هـ / ١٣٣١م)، كنز الدرر وجامع الغرر، الجزء السابع، الدر المطلوب في أخبار ملوك بني أيوب، تحقيق: سعيد عبد الفتاح عاشور (القاهرة: ١٩٧٢م)، ج٧، ص ١٩٠؛ الذهبي، العبر، ج٣، ص ١٦١؛ العيني، ج ١٧، ورقة ٧٧.
- أما عن عين جالوت: فهي بليدة لطيفة بين بيسان ونابلس من أعمال فلسطين، كان الروم قد استولوا عليها مدة ثم استنقذها منهم صلاح الدين الأيوبي عام ١١٨٣م. أنظر: ياقوت الحموي (شهاب الدين أبو عبد الله، ت: ٦٢٦هـ/١٢٢٩م)، معجم البلدان (بيروت: دار الكتاب العربي، د.ت)، مج٤، ص ١٧٧.
- (٧٦) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٢؛ ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٨؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦.
- (٧٧) ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٥.
- (٧٨) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٢؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٨.
- (٧٩) James of vitry writes to Honorius III Describing Events During The Siege of Damietta "August 1218–September 1219" in: Smith (Jonathan Riely) and Louise; the Crusades idea and reality 1095–1274 Documents of Medieval History (London, 1981).p.165 No.45;

عبد اللطيف عبد الهادي، الحركة الصليبية خلال النصف الأول من القرن الثالث عشر الميلادي من خلال كتابات جاك دي فيتري، رسالة دكتوراه، كلية الآداب- جامعة الزقازيق، ١٩٩٧م، ص ١١٥.

(٨٠) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ أبو شامة، مصدر سابق، ص ١٠٢؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٨.

(٨١) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٢؛ ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٨.

(٨٢) الكامل في التاريخ، ج١٢، ص ٣٢١.

(٨٣) مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٥.

(٨٤) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٢؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج١٣، ص ٧٦، ٢٨٧؛ العيني، ج١٧، ورقة ٧٧.

(٨٥) الكامل في التاريخ، ج١٢، ص ٣٢١.

(٨٦) ابن واصل، مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٥؛ ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٢؛ أبو الفداء (عماد الدين اسماعيل بن محمد، ت: ٧٣٢هـ/١٣٣١م)، المختصر في أخبار البشر (بيروت: دار المعرفة الجامعية، د. ت)، ج٣، ص ١١٧؛ العيني، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

(٨٧) بانياس: كورة ومدينة صغيرة وحصن بسواحل حمص على البحر المتوسط، وكانت تسمى في العصر الروماني باسم قيصرية فيليبيا Caesarea Philippi، كان الصليبيون قد استولوا عليها عام ١١٣٠م، واستعادها المسلمون سنة ١١٦٥م. أنظر: بنيامين التطيلي مصدر سابق، ص ١١٤ هامش ٢؛ بورشارد، مصدر سابق، ص ٥٧ هامش ٤؛ دانيال الروسي، رحلة حج الراهب الروسي دانيال (١١٠٦-١١٠٧م) في

كتاب: سهيل زكار الموسوعة الشامية في تاريخ الحروب الصليبية، ج ٣١ (دمشق: دار الفكر، ١٩٩٨م)، ص ٣٦٢.

(٨٨) ابن واصل، مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٥؛ وكذلك: ابن الأثير، المصدر السابق ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦.

(٨٩) ابن واصل، مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٥، العيني، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧؛ ابن بهادر، مصدر سابق، ج١، ورقة ٥٠.

أما عن خسفين: بكسر أوله وفاء مكسورة وياء مثناه من تحت ونون: قرية من أعمال حوران بعد نوى في طريق مصر بين نوى والأردن وبينها وبين دمشق خمسة عشر فرسخًا. أنظر: ياقوت الحموي، مصدر سابق، مج ٢، ٣٧١.

(٩٠) ابن واصل، مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٥؛ وكذلك: ابن الأثير، المصدر السابق ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦.

أما عن نوى: فهي بلدية من أعمال حوران. أنظر: ياقوت الحموي، مصدر سابق، مج ٥، ٣٠٦.

(٩١) ابن واصل، مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٥؛ وكذلك: ابن الأثير، المصدر السابق ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦.

(٩٢) أطراف السواد: منطقة ببلاد الشام عرفت باسم سوتيا SUITE. أنظر: بورشارد مصدر سابق، ص ٦٢ هامش ٣؛ محمود سعيد عمران، الحملة، ص ١٧٠ هامش ٥.

(٩٣) ابن واصل، مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٥؛ وكذلك: ابن الأثير، المصدر السابق ج١٢، ص ٣٢١.

Eracles; op.cit, p. 324.

(٩٤) ابن واصل، مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٦؛ وكذلك: ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-

٥٨٤؛ أبو شامة، مصدر سابق، ص ١٠٢؛ ابن الوردى: تنمة المختصر فى أخبار البشر (بيروت: دار الكتب العلمية، ١٩٩٦م)، ج٢، ط١، ص ١٣٢.
أما عن مرجع الصفر: بالضم وتشديد الفاء: مكان بدمشق: أنظر: ياقوت الحموى، معجم البلدان، مج ٥، ص ١٠١.

(٩٥) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزى، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ الحريرى، الأعلام، ص ٩٠؛ الغسانى، مصدر سابق، ج ١٧، ورقة ٢٨٧؛ العينى، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

؛ أولفر أوف بادربورن، مصدر سابق، ص ٣٠.

(٩٦) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزى، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥.

أما عن صيدا: فهى مدينة على ساحل بحر الشام من أعمال دمشق شرقى صور بينهما ستة فراسخ. أنظر: ياقوت، مصدر سابق، مج ٣، ص ٤٣٧؛ بنيامين التطيلي، مصدر سابق، ص ٩٠-٩١ هامش ٢، بورشارد، مصدر سابق، ص ٤٨.

(٩٧) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزى، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣ ص ٢٥٥؛ الغسانى، مصدر سابق، ج ١٧، ورقة ٢٨٧؛ العينى، مصدر سابق، ج١٧ ورقة ٧٧.

أما عن الشقيف: فهى قلعة تعرف أيضاً باسم شقيف أرنون، وقد شيدها الملك الصليبي فولك الأنجوى على نهر الليطانى فى سنة ١١٣٩م، وكانت القلعة مركزاً لجماعة فرسان الداوية، كما أنها حصينة وفى كهف من الجبل قرب بانياس من أرض دمشق بينها وبين الساحل. عنها أنظر: بورشارد، مصدر سابق، ص ٤٧ هامش ١، ياقوت الحموى، مصدر سابق، مج ٣، ص ٣٥٦.

(٩٨) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزى، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥.

(٩٩) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ سبط ابن الجوزى، المصدر السابق القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ الغسانى، مصدر سابق، ج ١٧، ورقة ٢٨٧؛ العينى، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

(١٠٠) ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦. وكذلك: ابن الأثير، المصدر السابق ج١٢، ص ٣٢١؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ العينى، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

(١٠١) ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦. ؛ ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢١؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥؛ العينى، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

(١٠٢) الكامل فى التاريخ، ج١٢، ص ٣٢٢؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٥.

(١٠٣) مفرج الكروب، ج٣، ص ٢٥٦.

(١٠٤) ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن أبيك الدوادارى، مصدر سابق، ج٧، ص ١٩٣؛ العينى، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

(١٠٥) ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦ ؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن أبيك الدوادارى، مصدر سابق، ج٧، ص ١٩٣؛ العينى، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

(١٠٦) ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦ ؛ وكذلك: أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن أبيك الدوادارى، المصدر السابق، ج٧، ص ١٩٣؛ العينى، المصدر السابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

(١٠٧) ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦ ؛ وكذلك: أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن أبيك الدوادارى، المصدر السابق، ج٧، ص ١٩٣؛ العينى، المصدر السابق، ج١٧، ورقة ٧٧.

(١٠٨) ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦ ؛ وكذلك: أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن أبيك الدواداري، المصدر السابق، ج ٧، ص ١٩٣؛ العيني، المصدر السابق، ج ١٧، ورقة ٧٧.

(١٠٩) ابن الأثير، المصدر السابق، ج ١٢، ص ٣٢٢؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج ٨، ص ٥٨٣-٥٨٤.

(١١٠) مرآة الزمان، ق ٢، ج ٨، ص ٥٨٤.

أما عن بصرى: بضم الباء وسكون الضاد وراء وألف مقصورة الأول، بليدة بالشام من أعمال دمشق، كما أنها قصبه كورة حوران. انظر: ياقوت الحموي، المشترك وضعاً والمفترق صقلاً (بيروت: عالم الكتب، ١٩٨٦م)، ط ٢، ص ٥٧، بورشارد، مصدر سابق، ص ٣٦ هامش ٣.

(١١١) ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦-٧٧؛ ابن الأثير، المصدر السابق، ج ١٢، ص ٣٢٢؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج ٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ ابن الفرات، مصدر سابق، مج ٥، ج ١، ص ١٣.

(١١٢) ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦-٧٧؛ ابن الأثير، المصدر السابق، ج ١٢، ص ٣٢٢؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج ٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ ابن الفرات، مصدر سابق، مج ٥، ج ١، ص ١٣.

(١١٣) ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦-٧٧؛ ابن الأثير، المصدر السابق ج ١٢، ص ٣٢٢؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج ٨، ص ٥٨٣-٥٨٤؛ ابن الفرات، مصدر سابق، مج ٥، ج ١، ص ١٣.

(١١٤) ابن الأثير، المصدر السابق، ج ١٢، ص ٣٢٢؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج ٨، ص ٥٨٤؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج ١٣، ص ٧٦-٧٧.

أما عن حمص بالكسر ثم السكون، والصاد المهملة، بلدة قديمة تقع في طرفها القبلي قلعة حصينة على تل كبير عال، وهى بين دمشق وحل في نصف الطريق. أنظر: ياقوت معجم، مج ٢، ص ٣٠٢-٣٠٣، بنيامين التطيلي، مصدر سابق، ص ١٢٠ هامش ١؛ ابن حوقل، مصدر سابق، ص ١٦٢.

(١١٥) أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج ١٣، ص ٧٦-٧٧.

- (١١٦) تراجم رجال القرنين، ص ١٠٢.
- (١١٧) ابن الأثير، المصدر السابق، ج٢، ١٢، ص ٣٢٢؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج١٣، ص ٧٦-٧٧؛ الغساني، مصدر سابق، ج ١٧، ورقة ٢٨٧؛ العيني، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.
- (١١٨) محمود سعيد عمران، مرجع سابق، ص ١٧١.
- (١١٩) ابن الأثير، المصدر السابق، ج٢، ١٢، ص ٣٢٢؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج١٣، ص ٧٦-٧٧؛ الغساني، مصدر سابق، ج ١٧، ورقة ٢٨٧؛ العيني، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.
- (١٢٠) ابن الأثير، المصدر السابق، ج٢، ١٢، ص ٣٢٢؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج١٣، ص ٧٦-٧٧؛ الغساني، مصدر سابق، ج ١٧، ورقة ٢٨٧؛ العيني، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٧٧.
- (١٢١) ابن كثير، المصدر السابق، ج١٣، ص ٧٨. الغساني، المصدر السابق، ج ١٧، ورقة ٢٨٧؛ العيني، المصدر السابق، ج١٧، ورقة ٧٧.
- (١٢٢) ابن بهادر، مصدر سابق، ج١، ورقة ٥١.
- (١٢٣) سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ محمود سعيد عمران، المرجع السابق، ص ١٧٢.
- (١٢٤) سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ أولفر أوف بادربورن، مصر سابق، ص ٣١.
- (١٢٥) سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ الحريري، مصدر سابق ص ٩٠؛ النويري، مصدر سابق، ج٢٩، ص ٧٩.
- (١٢٦) سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ الحريري، المصدر السابق، ص ٩٠؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٩.
- (١٢٧) سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ الحريري، المصدر السابق، ص ٩٠؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٩.

(١٢٨) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص - ٣٢٢ - ٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٢؛ الحريري، المصدر السابق، ص ٩٠؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٩.

(١٢٩) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢ - ٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٣-١٠٢؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٧؛ النويري، مصدر سابق، ج٢٩، ص ٧٩.

(١٣٠) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢ - ٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ النويري، مصدر سابق، ج٢٩، ص ٧٩.

(١٣١) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢ - ٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ النويري، مصدر سابق، ج٢٩، ص ٧٩.

أما عن زراق وهو الذى يتولى صناعة قوارير وقود النفط، وهى نوع من الأسلحة، وهو عبارة عن نوع من الخشب مجوف . أنظر: محمود سعيد عمران، المرجع السابق، ص ١٧٢ هامش ٥.

(١٣٢) هو محمد بن أبى القاسم بن محمد أبو عبد الله الهكارى الأمير بدر الدين، وكان من المجاهدين وله مواقف مشهورة فى قتال الفرنج، كان من أكابر امراء الملك المعظم عيسى، وكان سمحا جوادا، وبعد استشهادة نقل جثمانه إلى القدس ودفن بها. أنظر ياقوت الحموى؛ معجم، مج٢ ص ٤٧٤؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، قسم ٢ من ج٨، ص ٥٨٤، ومحمود سعيد عمران، الحملة، ١٧٣، هامش ١.

(١٣٣) الذهبى، كتاب دول الإسلام، تحقيق فهدى محمد شلتوت، محمد مصطفى إبراهيم (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٧٤م)، ج١، ص ١١٦؛ وكذلك: ابن الأثير، الكامل، ج١٢، ص ٣٢٢ - ٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٤؛ ابن كثير، مصدر سابق، ج١٣، ص ٧٧.

(١٣٤) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢ - ٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص ٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٣؛ ابن واصل، مصدر سابق، ج٣، ص ٢٥٧؛ النويري، مصدر سابق، ج٢٩، ص ٧٩.

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) في الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨ م -

(١٣٥) سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٣؛ ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٧؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٩.

(١٣٦) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢-٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٣؛ ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٧؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٩.

(١٣٧) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢-٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٣؛ ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٧؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٩؛ أولفر أوف بادريون، ص ٣١.

Eracles; op.cit, p .325.

(١٣٨) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢-٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٣؛ ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٧؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٩؛ الغساني، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٢٨٧.

(١٣٩) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢-٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ أبو شامة، تراجم، ١٠٣؛ ابن واصل، المصدر السابق، ج٣، ص ٢٥٧؛ النويري، المصدر السابق، ج٢٩، ص ٧٩؛ الغساني، مصدر سابق، ج١٧، ورقة ٢٨٧.

(١٤٠) ياقوت الحموي، معجم، مج ٤، ص ٤٧؛ أبو شامة، مصدر سابق، ص ١٣٠؛ النويري، مصدر سابق، ج٢٩، ص ٨١.

(١٤١) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢-٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج١٣، ص ٧٧.

(١٤٢) ابن الأثير، المصدر السابق، ج١٢، ص ٣٢٢-٣٢٣؛ سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص-٥٨٤؛ ابن كثير، المصدر السابق، ج١٣، ص ٧٧.

(١٤٣) محمود سعيد عمران، الحملة، ص ١٧٤.

(١٤٤) سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص٥٨٥-؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٣، ابن كثير، المصدر السابق، ج١٣، ص ٧٧-٧٨.

أما عن مرجع عيون فهي مرجع واسع على ساحل بين نهر اليرموك وشقيف أرنون. أنظر: ياقوت، معجم، مج ٥، ص ١٠١؛ محمود سعيد عمران، المرجع السابق، ص ١٧٤ هامش ٥.

(١٤٥) سبط ابن الجوزي، المصدر السابق، القسم ٢، ج٨، ص٥٨٥-؛ أبو شامة، المصدر السابق، ص ١٠٣؛ النويري، المصدر السابق، ج ٢٩، ص ٧٩-٨٠.

Eracles; op.cit, p .325.

(١٤٦) ابن العديم (كمال الدين عمر بن أحمد بن أبي جرادة، ت: ٦٦٠هـ/١٢٦٢م)، زبدة الحلب من تاريخ حلب، حققه وقدم له: سهيل ذكار، (دمشق: دار الكتاب العربي، ١٩٩٧م) ج٢، ط١، ج٢، ص ٦٤٣؛ ابن العبري، مختصر الدول، ص ٤١٣، الذهبي، العبر، ج٣، ص ١٦١؛ أولفر أوف بادربورن، ص ٣٢؛ عباس حلمي إسماعيل، السياسة الداخلية للسلطان الملك العادل الأيوبي، رسالة ماجستير غير منشورة كلية الآداب جامعة القاهرة ١٩٤٣، ملحق رقم ١، ص ١٦٧.

(١٤٧) أولفر أوف بادربورن، ص ٣٣.

(١٤٨) أولفر أوف بادربورن، ص ٣٣.

(١٤٩) أولفر أوف بادربورن، ص ٣٣.

Eracles; op.cit, p .325.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.393;

هانس ابرهارد ماير، تاريخ، ص ٣١٣.

(١٥٠) Eracles; op.cit, p .322.

Van Cleve (Thomas C), The Fifth Crusade, pp.393;

هانس ابرهارد ماير، تاريخ، ص ٣١٣.

(١٥١) محمود سعيد عمران، الحملة، ص ٢٤٤؛ عبد اللطيف عبد الهادي، مرجع سابق، ص ١٣٠.

دور ليوبولد السادس Leopold VI دوق أوستريا (النمسا) فى الحملة الصليبية الخامسة ١٢١٧-١٢١٨م -

Eracles; op.cit, p .322; (١٥٢)

محمود سعيد عمران، الحملة، ص ٢٤٤.

Eracles; op.cit, p .322; (١٥٣)

حسين محمد عطية، إمارة أنطاكية، ص ٣٠٩.

(١٥٤) معجم البلدان، مج ٢، ص ٤٧٤.

(١٥٥) ابن كثير، مصدر سابق، ص ١٣، ص ٧٦؛ أبو شامة، تراجم، ص ١٠٢؛ ابن

ايبك الدوادارى، مصدر سابق، ج٧، ص ١٩٣؛ الذهبى، دول الإسلام، ج١، ص

١١٦؛ العينى، مصدر سابق، ج١٧ ورقة ٧٧.